

Gaspere Mura (a cura di)
Un seul peuple de Dieu dans la diversité des cultures
One People of God within a Diversity of Cultures
Percorsi culturali (n.s.) 6

ISBN 88-401-5005-6

© 2005 Urbaniana University Press
00120 Città del Vaticano
via Urbano VIII, 16 – 00165 Roma
tel. + 39 06 69889652/2182
fax + 39 06 69882182
e-mail redazioneuup@urbaniana.edu
www.urbaniana.edu/uup



PONTIFICIUM CONSILIUM DE CULTURA
00120 Vatican City
Tel. + 39 06 69883811
Fax + 39 06 69887165
e-mail cultura@cultr.va

All rights reserved

Finito di stampare nel mese di giugno 2005

Progetto grafico
Maria Teresa Chidichimo

**UN SEUL PEUPLE DE DIEU
DANS LA DIVERSITÉ
DES CULTURES**

**ONE PEOPLE OF GOD
WITHIN A DIVERSITY
OF CULTURES**

Acts of the Meeting of Members and Consultors
of the Pontifical Council for Culture
with Bishops representing the Commissions Responsible
for the Pastoral Approach to Culture in Southern Africa

*St Augustine's University of South Africa
Johannesburg, 27-30 October 2004*

edited by
Gaspere Mura



URBANIANA UNIVERSITY PRESS

Table of Contents

Presentation GASPARE MURA	7
Introduction BERNARD ARDURA	9
Message of the Holy Father	13
Welcome Address BUTI TLHAGALE, OMI	15
L'Eucharistie et l'Église, Source et instrument d'unité des peuples dans la diversité de leurs cultures PAUL POUPARD	19
Incarnation et Rédemption: Fondements de l'inculturation de l'Évangile ANSELME T. SANON	33
Our Cultural Values in the Church, Family of God POLYCARP PENGU	45
Globalisation: Between Levelling of Values and Diversity and Promoting Fraternity and Solidarity in All Cultures R. S. NDINGI MWANA'A NZEKI	59
L'Évangile et nos valeurs traditionnelles africaines JEAN MBARGA	67

Catholic Cultural Centres: Further-Study and Opening to Diversity RICHARD ROUSE	85
The Reconciliation of Cultures: a Christian Necessity WILLIAM SLATTERY, OFM	95
The Christian Culture of Peace in the Diversity of Cultures CHRISTIAN TUMI	107
La Culture chrétienne de la paix dans la diversité des cultures CHRISTIAN TUMI	111
The Catholic University: a Discerning Place for the Meeting between Faith and Culture PAUL POUPARD	115
The Church and the Culture of the Networked World STUART C. BATE, OMI	119
Difficulties in teaching in South Africa: exploring solutions for adverse circumstances in teaching REX VAN VUUREN	131
Church's Role in Nation Building in the New South Africa WILFRID NAPIER, OFM	139
Allocution de remerciements PAUL POUPARD	143
Conclusions BERNARD ARDURA, O.PRAEM.	147
An afterthought RICHARD ROUSE	153
List of Participants	157
Photos	161